

**Cedente**

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Partita iva: IT04886850728

DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Numero: **40000522**
Data: **28.02.2023**
Documento materiale: **4967169048**

Creato da: **ANGEGAGL**

Destinatario

Nidec Motors & Actuators GmbH
Seewiesenstrasse 9
D-74321 BIETIGHEIM-BISSINGEN
GERMANIA

Partita iva:

Luogo di destinazione

Nidec Motors & Actuators GmbH
NORTHEAST 5 STREET
116600 CHINA
CINA

Partita iva:

32658

541	UM da mag. a forn.LE	Trasporto a mezzo vettore
------------	-----------------------------	----------------------------------

Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto	U.M.
001	1	PZ	2517255313	Motore elettrico per il c	0,860	KG



Mittente

MAGNA PT
MAGNA PT
V. DEI CICLIAMINI 4 1

70026 MODUGNO
Italy
+390805858665

bbbs1@magna.com

Destinatario

NIDEC LIMITED
FEI XIE
N.1 SECOND WEST LIAOHE ROAD

116600 DALIAN LIAONING
China, Peoples Republic
+8641187310202

Dettagli Spedizione

Data Spedizione: 2023-02-28
Numero Spedizione: 3678414261
Tipo Servizio: EXPRESS WORLDWIDE
Tipo Imballaggio: My Own Package
Numero Colli: 1
Peso Totale: 1,00kg
Volumetrico: 0,40kg
Tassabile: 1,00kg
Valore assicurato:
Condizioni commerciali: DAP

Info internazionali

Valore dichiarato: 17,68 EUR
Codice per oneri e tasse: Receiver
Stato tassabile: Dutiable
Data di consegna stimata: Monday, 06 Mar, 2023
Codice promozionale:

Info di pagamento

Tipo pagamento: DHL Account Number
Codice pagante: 113812703
Codice per oneri e tasse: Receiver Will Pay
Charge Breakdown: 44,67 EUR

Servizi speciali: Supplemento Carburante/WY/
Duties and Taxes Unpaid/
Emergency Situation

Info riferimento

Riferimento: ANTONIO RAGNATELA
Numero di ritiro:

Contenuto

E-motor



Spedizione n. 202007201V6YJ

Data 27/02/2023

Mittente (Nome, reparto)		Antonio Ragnatela Qualità, Bsqa					
Destinatario (Indirizzo, persona da contattare, telefono) <i>Empfänger (Adresse, Ansprechpartner, Telefon)</i>		Att.To (Mr.) Fei Xie Nidec (Dalian) Limited, No.2 Northeast 5 Street, Dalian Economic & technical Development Zone, 116600 China					
Spese di trasporto a carico di... ➤ se a carico della Getrag S.p.A. è necessaria l'autorizzazione, se a carico del destinatario è necessario che costui comunichi il trasportatore da utilizzare in porto assegnato		Franco (spese di trasporto a carico della Magna PT S.p.a.) Assegnato (spese di trasporto a carico del destinatario)		AUTORIZZATO dal DIRIGENTE di reparto 			
Contenuto							
Tipo di imballaggio	Nr. coll.	Denominazione merce	Codice materiale	Q.tà	Valore della merce (Obbligatorio x la dogana o assicurazione)	Pes o Kg.	Causale del trasporto
Cartone		E-Motor	2517255313	1 Pz	€		IR. 2'118980
Centro di costo:							
Consegna gratuita ? Si ☐ No ☐ Ordine acquisto (da indicare in caso di vendita)							
Data massima di arrivo presso il destinatario: ☒ in 2 giorni ☐ in 4 giorni ☐ senza indicazioni							

SI PREGA DI COMPIARE IL MODULO A STAMPATELLO, IN MODO CHIARO E LEGGIBILE

IN CASO DI INCOMPLETEZZA DI DATI NON SI DARA' SEGUITO ALLA SPEDIZIONE SENZA ALCUN PREAVVISO PER IL MITTENTE.

kg 4
20x10x10

Supplier Nidec(Dalian) Limited, No.2 Northeast 5 Street 116600 DALIAN ECONOMIC & TECHNICAL DEVEL CINA	Advanced information for the supplier Inspection Report No./ created: 200000118980 / 27.02.2023 Goods receipt No.: 5012110010 Delivery No.: 80382508 Goods receipt Date: 26.07.2022 Lot no.: 000000000000 <table border="1"> <tr> <td>Part description</td> <td>Part-No.</td> </tr> <tr> <td>E-Motor Shifting</td> <td>2517255313</td> </tr> <tr> <td>Quantity: 4.320</td> <td>VAT No.: IT04886850728</td> </tr> </table>		Part description	Part-No.	E-Motor Shifting	2517255313	Quantity: 4.320	VAT No.: IT04886850728		
Part description	Part-No.									
E-Motor Shifting	2517255313									
Quantity: 4.320	VAT No.: IT04886850728									
During inspection of the above mentioned parts we found the below listed defects. We expect you to take correctiv actions to prevent such problems in the future. Another inspection report will be issued in case of further defects found on the same parts.										
The payment of the goods after discovering the deficiencies by GETRAG is not considered as an acknowledgement of the goods as duly.										
You are requested to send a written response (8D-Report) to department until 01.03.2023 .										
Defect description: Shift Drum engage not possible Quality Notification Origin: Customer Complaint (Field) Version: 251/24.15-008 Vin Number: VF1RFB00669844001 Transmission serial: CVGBD8E Q1: 1*79540 KM: 969 Part Number: 2517255313 Quantity Affected: 1 Part (Partial result) Defect: Shift Drum engage not possible DATA MATRIX: 220324_91020615_4002839_2517255313_d. QN Origin: II Incoming Inspection defect Disturb Index: 2 2-High										
Inspected quantity: 1 Return delivery quantity: 1										
<table border="0"> <tr> <td>Quality contact person:</td> <td>Logistic contact person:</td> </tr> <tr> <td>Tester: Francesco Giovanniello</td> <td>Logistics:</td> </tr> <tr> <td>Telephone:</td> <td>Telephone:</td> </tr> <tr> <td>E-Mail: Franco.Giovanniello@magna.com</td> <td>E-Mail:</td> </tr> </table>			Quality contact person:	Logistic contact person:	Tester: Francesco Giovanniello	Logistics:	Telephone:	Telephone:	E-Mail: Franco.Giovanniello@magna.com	E-Mail:
Quality contact person:	Logistic contact person:									
Tester: Francesco Giovanniello	Logistics:									
Telephone:	Telephone:									
E-Mail: Franco.Giovanniello@magna.com	E-Mail:									
Charges for the defective or rejected parts will be made seperately under the above mentioned number. CONTROL PLAN HAS TO BE REVIEW? YES NO With best regards 										

Magna PT S.p.A.

a socio unico

Via dei Ciclamini 4

I-70026 Modugno (Bari)

Tel. 080 - 5 85 81 11

Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00

i.v.R.Imprese di Bari

C.F. e P.IVA 04886850728

REA 339886

www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA

IBAN code EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 7855

BIC code: BNLIITRR 6560 12

USD: Bank of America N.A.

IBAN code USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20

BIC code: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH



Ship to Address
NIDEC (Dallan) Limited
n.2 Northeast Five Street
Dallan Economic & Technical Development Zone
Liaoniag
116600 CHINA

Sold to Address
Nidec Motors & Actuators GmbH
Seewiesenstrasse 9
D-74321 BIETIGHEIM-BISSINGEN
GERMANIA

PRO-FORMA INVOICE	
n. - num.	9
del - date	28/02/2023

Through bank			Condizioni di pagamento Payment terms		
Codice articolo Code number	Disegno Part number		Quantità Quantity	Prezzo Unit Unit price	Importo totale Total value
Descrizione E-Motor Shifting	Part Number 2517255313		1	17,68	17,68
USD	28/01/2023 1,0861				
ir 2/118980					
Material not in compliance peso kg 1					
			Totale Imponibile		USD 17,68
Imponibile Aliquota IVA Imposta 0%			Totale Documento		EUR 16,28

Magna PT S.p.A. a socio unico • Via dei Ciclamini 4 • 70026 Modugno (Bari) • Italia
Cap.s.i.v € 25.850.000 • C.F. e P.IVA IT 04886850728
R.I. c/o C.C.I.A.A. Bari: 04886850728 • R.E.A. 339886
www.magna.com

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH



SALVATORE
D'ONGHIA
28.02.2023
09:39:41
GMT+01:00